

# Sískets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

3 aargang

Onsdag 10 januar 1912

Nr. 2

### Norske fiskerier.

Uken 1—6 januar.

**S**TORSILDFISKET paa Vestkysten slog udmerket til paa Griphavet, men paa andre fiskefelter var der ingen nævneværdig fangst. Ukefangsten blev 18 100 maal, hvorav 14 800 blev bragt ind til Kristiansund og 3000 til Aalesund. Til 6 januar var totalfangsten 181 800 maal mot 207 000 i 1911, 41 900 i 1910 og 68 700 i 1909. Der er ialt iset 67 000 maal til eksport for utlandet mot 85 450 i 1911, 27 050 i 1910 og 31 100 i 1909. Saltet er 111 700 maal mot 118 900 i 1911, 14 150 i 1910, 36 150 i 1909. Da fisket i denne sæson begyndte 9 dage senere end ifjor vil det sees, at fisket i begge disse aar falder omrent like rikt. Deltagernes antal er imidlertid betydelig mindre end før jul bl. a. fordi hele fiskerflaaten, som holder til paa Søndmør, ikke har været i nævneværdig drift. Middelfangsten til Kristiansund var 4 januar 100 maal, 5 41, 6 181 maal, og de indkomne driveres antal var samme dage 27, 29 og 71 fartøjer. Desuden gik endel direkte til Aalesund, saaledes 6 januar 21 drive med 100 maal gjennemsnitsfangst. Sildetyngden paa Griphavet var saa stor, at garnene tildels tok saa meget sild, at dele av lænken — enkeltevis endog den hele — taptes, hvilket betydelig forringet nettoutbyttet for uken. Prisen gik ned fra 8½—9 kroner torsdag til 6—7½ lørdag. Sildens størrelse har avtatt litt.

Storsildfisket paa Sydkysten — Østlandsfisket — har været yderst ubetydelig i uken. Nat til 3 januar fik 50 drive for Kristiansand ialt 80 maal, og natten efter 30 drive 30 maal, nogen faa maal er desuden fisket

for Arendal, Grimstad og Fredriksværn. Sidste pris i Kristiansand var 15 kr., silden var av god kvalitet, og der gik 700 sild i maalet.

Vinterfetsildfiske drives med fordel i Tysfjorden i Nordland, hvor der i Stefjorden er sat 4 større og 11 mindre stæng, og desuden er der godt garufiske. Prisen er fra 2½—5 kr. maalet; der er optat i uken saa meget som 18 030 maal. Over 16 000 maal er gaat til sildoljefabrikkerne; av det øvrige er der saltet litt, noget iset, og noget gaar til agn. Fra andre steder er ingen meldinger ankommet.

Den største interesse vil herefter knytte sig til det begyndte skreifiske. Finmarkens vinterfiske har fra oktober til aarets utgang git den ualmindelige fangst av nær 10.9 mill. kg., hvorav omrent ¾ er saltet til klipfisk, henimot ¼ mill. hængt til rundfisk. Produktionen av dampmedicintran gaar op til 3844 tdr., og av lever til anden tran har man 1240 hl. Til dette er dog foruten torskeleveren brukt lever av hyse m. v., hvorav der fiskes betydelig sammen med torsken. Fiskeprisen opgives til fra 8—13 øre kg. og leverprisen fra 10 til 30 øre literen.

De nordlige dele av Tromsø amt har ogsaa hat bra torskefiske, og fra Karlsøy herred alene opgives fangsten til ½ mill. kg. Fisket for Senjen var første dage i det nye aar godt. Fisken faldt her smaa. 100 stk. veiet 200 à 250 kg. Der gik 400 til 450 stk. lever i en hl., og man fik 45 liter damptran av en hl. lever. For Andøen har det været veirhindringer efter nytaar, men fisket var godt i desember. 6 januar meldes fra Øksnes, at fisket var godt, især linefisket, idet de enkelte fangster opgives fra 400—1000 stk. Fiskens vekt var der 320 kg. pr. 100 stk. sligt fisk; der gik 650 lever i en hl., hvorav man kun fik 40 liter damptran. Fra Bø i Bø herred var fiske-

ogsaa bra; man fik der 40—42 liter damptran av en hl. lever.

Av brisling tilførtes Stavanger i sidste halvdel af desember 24 110 skj., hvorav Stavanger amt leverte ca. 20 000, Romsdals amt 2500 og den ubetydelige rest kom fra Bergensamterne. Priserne fra 1½ til 2½ kr. Fra 2 til 6 jan. tilførtes 11 150 skj., mest fra Stavanger amt. Prisen 1½—1¾ kr. Bedste fiskeplads var da Erfjord.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydkysten hadde de første dage i uken laber vestlig vind; torsdag gik den nordlig og fredag nordostlig; lørdag hadde man frisk nordost. Da vinden gik om paa nord, sank temperaturen, og de sidste dage har termometret vist adskillige kuldegrader.

Paa Vestkysten blæste frisk til sterk søndenvind fra først av; men allerede mandag (nytaarsdag) var den løjet adskillig. Tirsdag optraadte frisk vestlig eller nordvestlig vind, onsdag nordlig og derefter for det meste østlige vinde av ringe styrke.

I det nordenfjeldske blæste sydvestlig storm søndag. Den løjet ut paa natten, men blæste etter sterkere mandag aften. Ogsaa tirsdag blæste sterk vestenvind paa Romsdalskysten. Nu begyndte den dog at dreie nordlig, og de følgende dage blæste først nordlig og derefter østlig vind av mindre styrke.

Paa kysterne nordenfor Lofoten har vinden været meget varierende baade av retning og styrke. Den har oftere staat nordlig og bragt megen sjøgang. Lørdag fik man storm av sydvest paa Lofotens ytterside. I Finnmarken har man hele uken hat koldt veir. I Nordland indtraadte kuldegraderne onsdag, og længere syd paa kysten sank termometret under frysepunktet torsdag eller fredag. Ved ukens utgang herket der streng kulde over hele landet.

## Telegrammer.

### Skreifisket.

Opslag 32. Vadso 5/1: Gammelvær: Onsdag liner 500—1000, Nufsfjord 500—1200, motorskøiter Bergsfjord og Nufsfjord 1500—2180, Øksfjord igaar 500—1500, Hasvik 300—1000, Hasvaag enkelt 400, Vinna, Kaarhavn, Gaarskogen 120—500, Kvitnes paa 4 degn overstaat line 850, Vadso idag 200—500 torsk i kg. Breivikbotn, Havosund, landligge, agnmangel. Forøvrig stormhindring amtet. Amtmanden.

Opslag 32. Vadso 6/1: Opfisket amtet under vinterfisket oktober—31 desember 1911 10 853 500 kg. torsk, derav saltet 7 824 600, hængt 2 845 500, anvendt ferskfiskhandel 45 100, iset 55 000, resten forbrukt. Leverkvantum 1240 hl. Dampmedicintran 3844 tdr. Fiskepris 8—13, leverpris 10—30. Opgave for Vardo distrikt mangler. Amtmanden.

Opslag 32. Vadso 6/1: Torskefisket sidste dage jevnt lastede smaabåter Talvik distrikts midtre dele Sjernsund, indre Rognsund, Komagfjord, Kornsnes og Langfjordmundingen 500 til 800 kg., længere inde 80—200 kg. Amtmanden.

Opslag 36. Bø i Vesterålen 6/1: Fisket begyndt med bra resultat. Igaar garntrækning Hovden 200—400—300. Nykvaag 100—300—200. Aasanfjord 200—600—400. Straum sjøen 200—300—200. Tidligere godt linefiske, men nu agnmangel. Opfisket parti 65 000, hvorav saltet 15 000. Damprtran 42 hl. Lever 10 hl., rogn 50 hl., fiskevegt 360, fett-procent 40—42. Leverpris 13—15. Belæg: 39 motorbaater, 45 baater, 490 mand. Lensmanden.

### Storsildfisket.

Opslag 15. 3/1: Storsildfisket Vestkysten: Kristiansund: Landligge siden søndag. Uveir. Idag delvis utseling. Vendereise befrygtes. Tilstede 91 fiskedampskeibe, 27 motorfartøier, 2 isedampskeibe, 4 saltedampskeibe, 6 salte-lægtere, 54 seilslaltere, 30 salte- og iseanlæg land. 2050 mand. Aalesund: Moderat veir. Alle ute. Dampskeibene Griphavet. Ingen utenbygs kjøpere. Søndre Søndmør: Delvis utseling. Vendereise befrygtes. 95 motorfartøier, 5 seildriverer, 1 kjøpefartøi, 25 landkjøpere, 660 mand.

Opslag 15. 5/1: Storsildfisket Vestkysten: Idag fra Griphavet: Til Kristiansund 29 dampskibe 0—150—41 maal, pris 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, noget garntap, veiret godt, driverne ute. Til Aalesund 3 dampskibe 100—200—140 maal, størrelse 640, pris 8. Paa Svinøhavet intet fiske, for Titran ingen drift.

Opslag 15. 5/1: Storsildfisket Vestkysten: Fra Griphavet: Til Kristiansund 27 dampskibe 0—300—100 maal, størrelse 570—640, pris 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—9. Endel garntap for sildetyngde. Til Aalesund 7 dampskibe tilsammen 500 maal, derav 5 dampskibe med helt eller delvis ga- ntap, pris 8. Fra Svinøhavet til Aalesund faa driverne uten nærværdig fangst, til sendre Søndmør 5 driverne, middelfangst kun 1<sup>1</sup>/<sub>3</sub> maal.

Opslag 15. 7/1: Storsildfisket Vestkysten: Ukefangsten 18 100 maal, totalfangst til 6 januar 181 800 maal, derav iset 67 000, saltet 111 700, resten hjemmebrukt, mot henholdsvis 207 000—84 450—118 900 i 1911. Av ukefangsten 14 800 maal til Kristiansund, 3000 til Aalesund. Igaar fra Griphavet: Til Kristiansund 71 driverer, derav 60 dampskibe 0—300—131 maal, størrelse 580—700, pris 6—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Adskillig garntap, veiret godt. Til Aalesund 21 driverer, derav 13 dampskibe 50—250—100 maal, pris 7, stort garntap for sildetyngde. Paa Svinøhavet ubetydelig fangst; Onahavet ingen, vest av Kraakenes ubetydelig.

Opslag 15. 8/1: Storsildfisket Vestkysten: Nat til søndag og søndag yderligere fra: Griphavet—Ramsøfjorden til Kristiansund 36

driverer, derav 25 dampskibe 20—300—77 maal, til Aalesund 8 dampskibe tilsammen 1200 maal, pris 6, til Eggenses 1 dampskib 250 maal, pris 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Opslag 17. 3/1: Østlandsfisket: Arendal inat 6 driverer ialt 15 maal. Pris 26. Godveir. Kristiansand inat 50 driverer ialt 80 maal. pris 18—20. God kvalitet.

Opslag 17. 5/1: Østlandsfisket: For Kristiansand 30 driverer 0—6—1 maal, pris 15, størrelse 700 sild i maalet, god kvalitet.

Opslag 17. 7/1: Østlandsfisket: Intet nærværdig totalkvantum. Sidste dage landligge for kuling og snefok.

Opslag 17. 9/1: Østlandsfisket: Igaar 30 driverer utfor Kristiansand, midtfangst 2 maal, pris 7, 1 fra Fredriksvern 3 mil syd av Svinør 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> maal, størrelse 800, sterk kulde.

### Fetsildfisket.

Opslag 48. Bodø 6/1: Tysfjord 4 større og 11 mindre stæng Slettjorden hvor godt garnfiske. Pris 2.50—5. Tilstede 38 not bruk, 45 garnbaater, 9 kjøpere. Opfisket denne uke 18 030 maal, som er amtets kvantum fra nytår 1912, derav iset 730 maal, solgt sildolje-fabrikker 16 200 maal, saltet til handelsvare 400 tønder. Amtmanden.

Opslag 50. Vadso 6/1: Kaafjord i Alten sidste uke 1911 2 mindre stæng, som fremdeles staane, Talvik og Øksfjord intet nyt stæng, garnfisket ubetydelig. Kvantum uvæsentlig forøket. Amtmanden.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 1—5 januar.

**Islandsfisket.** Sidste telegram fra konsulen i Reykjavik melder, at torskefisket med baater var daarlig der og i Akureyri, noget bedre de andre pladser, og at fisket med trawl var godt ved Vestfjordene, mens dæksfartøier — bankfiskerne — intet havde utrettet.

**Sildefisket i Bohuslen** gav en ukefangst av 51925 hl. og en totalfangst af 293 520 hl. mot 258 292 i 1911 og 229 813 i 1910. Fisket foregaar fremdeles i den sydlige del av kysten med Marstrand som midtpunkt for virksomheten. Sidste ukes fangst var bedst ved Tistlarne. Der var saltet 8636 tønder, litt mere end i de to foregaaende aar til samme tid. Sidste pris var 5—4 kr. hl.

Der foregaar sildefiske ved Skotlands vestkyst, Irland og Cornwall, hvorfra London og byer i det indre av England forsynes med fersk sild.

## Telegrammer.

### Torskefisket ved Island.

Opslag 10. 8/1: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskefisket med baater daarlig

Reykjavik, Akureyri, middels godt Isafjord, Seydisfjord, godt Patriksfjord. Dæksfartøier intet, trawifisket Vestfjordene godt.

### Sildefisket ved Bohuslen.

Opslag 4. 3/1: Sildefisket Bohuslen: Intet sildefiske paa kysten, uveir.

Opslag 4. 4/1: Sildefisket Bohuslen: Midtels godt sydligst. Pris 4—6 kr. hl.

Opslag 4. 5/1: Sildefisket Bohuslen: Meget godt sydligst. Pris 3 kr. hl.

Opslag 4. 6/1: Sildefisket Bohuslen: Idag maaite fiskerne iland for uveir, ingen fangst.

Opslag 4. 7/1: Sildefisket Bohuslen: Ukefangsten 51 925, totalfangst 293 520 hl. mot 258 292 i 1911 og 229 813 i 1910. Total-saltning 8636 tønder mot 2941 i 1911, 5440 i 1910. Fisket foregaar mest sydpaa ved Tistlarne, sidste pris 4—5 kr. hl.

Opslag 4. 8/1: Sildefisket Bohuslen: Igaar rikt sydpaa 3—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. hl., godt veir.

### Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 8/1: Ubetydelig sardinfiske Vigo, Gijón, Santander; ingen rognomsætning Vigo.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 1—5 desember.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 3/1: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsbergs import 475 391, britisk 416 805, hollandsk, tysk 35 285, norsk 23 301. Lagerne 134 563, Yarmouth 93 136, skotsk 30 257, norsk 6186, hollandsk 4313, tysk 671.

Opslag 1. 4/1: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Danzig import i 1911 248 459 tønder sild, derav britisk 202 060, hollandsk 30 084, norsk 1628, tysk 14 687. Lagerne 76 661 tønder, derav 72 450 britisk, 3968 hollandsk, 242 norsk.

Opslag 1. 5/1: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Rigas lager 8500 tønder fetsild, 33 000 britisk sild.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 3/1: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar, idag 3000 kasser storsild 11—14, 1000 svensk sild 10, irsk, skotsk sild overalt indlandet.

Opslag 2. 4/1: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Harald 493 kasser sild, mesteparten smaa sild, 4—6 kr. kassen, endel usolgt.

Opslag 2. 5/1: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 1808 kasser sild, storsild 14—12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, smaa sild 5—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, mesteparten usolgt.

Opslag 2. 6/1: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2300 kasser storsild 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 1000 svensksild 12 sh. kassen.

Opslag 2. 7/1: Fiskeriagenterne telegraferer: Hull: 4300 kasser storsild 7—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh. kassen. Hamburg—Altona: Atle Jarl 1823 kasser storsild 12—14, direkte baat 900 12—13 kr. kassen.

Opslag 2. 8/1: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2800 kasser kasser storsild 8 sh. kassen.

Opslag 2.  $\frac{8}{1}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 3500 kasser storsild 6 sh., halvparten kondemnert, 8300 svensk sild  $8\frac{1}{2}$  sh. kassen.

Opslag 2.  $\frac{9}{1}$ : Fiskeriagenterne telegraferer: Hull: 2800 kasser svensk sild 8 sh. kassen, Hamburg—Altona: Mira 152 kasser storsild sekunda  $7\frac{1}{2}$ , 231 smaa sild  $10\frac{1}{2}$ —9, 10 000 svensk  $8\frac{1}{2}$ — $7\frac{1}{2}$  M. kassen.

Opslag 2.  $\frac{9}{1}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 14 455 kasser sild, 5091 norsk storsild 14—12, smaa sild 6—4, 9374 svensk 10—7 M. kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{3}{1}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Harald 119 kasser. Fisk fremkom daaelig tilstand, hyse 20—26, sekunda 8—17, kveite 40—76.

Opslag 3.  $\frac{4}{1}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 117 kasser fisk, hyse 23—28, sekunda 4—20, flyndre 25—35, sekunda 17—20, kveite 40—74, sei 13 $\frac{3}{4}$ .

Opslag 3.  $\frac{5}{1}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Jarl 108 kasser fisk, hyse 25—28, sekunda 6—16 $\frac{1}{2}$ , kveite 46—72, sei 9, omkring 25 kasser hyse kondemnert.

Opslag 3.  $\frac{9}{1}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Mira 37 kasser fisk, hyse 30—43, kveite 50—75.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{9}{1}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Import 2040 kvintal norsk, 1770 islandsk, salg 900, 200, beholdning 2890, 2770, priser: norsk 5800, 5900, islandsk 5900, Santander solgt 220 norsk, beholdning 970, pris 5800, 6000.

Avista kurser: Paris 107.95, London 27.23.

### Konsulatberetninger.

Fra legationen i **Havana**, dat.  $21\frac{1}{2}$ : Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $\frac{8}{12}$ — $18\frac{1}{2}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 2433 kasser og 50 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$10.50—10.00 og for skotsk \$ 9.75—10.00; der noteres for den norske vare \$ 10.25 og for den skotske \$ 10.00.

#### Kurser:

London 60 d/v ...  $19\frac{1}{4}$ — $19\frac{3}{8}$  % P.  
Paris 3 d/v .....  $5\frac{3}{4}$ — $5\frac{7}{8}$  % P.  
Hamburg 3 d/v...  $4\frac{1}{4}$ — $4\frac{3}{8}$  % P.

Fra konsulen i **Neapel**, dat.  $30\frac{1}{2}$ : Fiskemarkedet i Neapel i desember maaned 1911. I anden halvdel av denne maaned er der ingen fisk ankommet hertil, og ventes den næste damper de første dage av januar.

Stillingen er rolig og liten efter-spørsel forhaanden, hvorfor ogsaa priserne er noget lettere. I almindelighet har konsumen i stokfisk iaar været be-

tydeligere end i andre aar, hvilket kom av, at priserne for fransk og engelsk klipfisk notertes temmelig høie og derfor heller ikke saa store kvantiteter som ellers blev indført derfra. Av denne grund blev der ogsaa gjort en betydeligere forretning i norsk klipfisk. Herunder kom det dog forskjellige ganger til temmelig store vanskeligheter for kjøperne ved avsætningen, idet varen, der kom til indskibning i de varme sommermaaneder, delvis ankom hit sterkt ophøjet, og om dette tildels kan skyldes det varme veir under reisen, saa maa der dog ogsaa være en feil i varens tilberedning, at denne ikke ankom ganske tør, da disse vanskeligheter, f. eks. ved den engelske fisk neppe forefindes. I hvert fald er det at tilraade de norske eksportører aldrig at hitsende varer i den varme aarstid, da i tilfælde, at varen her blir refusert, vilde salg andetsteds være meget vanskelig, og ved længere lagring bedærves varen meget hurtig. Desuten maa de norske eksportører bli klar over, at man her i Neapel nu kun ønsker at erholde den allerbedste vare, og at derfor ikke længere som tidligere kun den simple vare sendes til Neapel, ellers vil vanskeligheterne aldrig op-høre.

Fra konsulen i **Venedig**, dat. 2 jan. 1912: I løpet av desember maaned blev importert hertil 431 980 kg. tør-fisk.

Priserne stillet sig:  
Bergen, prima vestre ... lire 135/140  
Do., sekunda ..... „ 115/120  
Finmarken, prima 4/600 rm. 65/68  
Do., „ 3/500 „ 63/64  
Do., „ 2/400 „ 60/63  
alt cif Venedig, ufortoldet pr. % kg.

Situasjonen stillet sig utover maaneden meget flau for nye forretninger, da der var yderst liten efterspørsel fra importørernes side, der nu først vil realisere den kjøpte og ankomne vare.

Priserne i Finmarksfisken er ogsaa litt slappere.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat.  $2\frac{1}{2}$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $24\frac{1}{2}$ — $30\frac{1}{2}$ , alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Aalesund“ 1400 islandsk. Salg 400 norsk, 200 islandsk, 50 færøisk. Beholdning pr.  $30\frac{1}{2}$  1750 norsk, 1200 islandsk.

Prisen for 1ste sort Søndmør op-gaves notert til ptas. 58—59 og for islandsk 59.

**Santander.** Salg 260 norsk. Beholdning pr.  $30\frac{1}{2}$  1190 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 60 à 62 for norsk.

Paa Madrids børs notertes:  
Pesetas 107.95 pr. 100 frc. a/v l/Paris.  
— 27 20 - 1 £ a/v l/Lond.

Ifølge indberetningerne fra vice-konsulerne var i forrige uge fisket (sardiner) litet i **Vigo**, og som følge herav var omsætningen av rogn ogsaa liten.

Fra **Gijon** meldes godt sardiniske, mens der fra **Santander** oplyses, at der praktisk talt intet fiskedes.

Fra generalkonsulen i **Genua**, dat. 4 januar: Siden min sidste indberetning av 9 desember er her til Genua indført fra Norge: Med Otto Thoresens linje 9044 baller = 571 490 kg. stok-fisk og 27 735 kg. klipfisk.

Priser og efterspørsel stiller sig nu saaledes:

| Stokfisk:                | Markedets tendens | Pris pr. 100 kg. ufortoldt. |
|--------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Bergen:                  |                   | Lire                        |
| 1ma tynd vestre ... flau |                   | 130                         |
| do. fyldig „ ... do.     |                   | 118                         |
| do. smaa „ ... do.       |                   | 88                          |
| Finmarken:               |                   |                             |
| 1ma 2/400 gr. .... do.   |                   | 79                          |
| do. 4/700 „ .... do.     |                   | 84                          |
| Klipfisk:                |                   |                             |
| Labrador 1ma .... do.    |                   | 62                          |
| do. 2da..... do.         |                   | 59                          |
| do. style.... do.        |                   | 60                          |
| Islandsk .... mangler    |                   |                             |
| do. hyse..... flau       |                   | 68                          |
| — alt ÷ 4 % pr. kontant. |                   |                             |

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 4 desember 1911.

Jeg har den ære at meddele, at der i tidsrummet 15—30 november d. a. ankom følgende partier klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Hamburg ..... 3755 kasser  
„ Bremen ..... 575 „  
„ Göteborg ..... 600 „  
„ Liverpool ..... 1300 „  
„ New York ..... 1790 fater

I tidsperioden var en god gjennem-snitsomsætning, og som detaljpriser kan noteres:

46—48 milreis pr. fat for fisk fra Gaspé  
37—38 „ — „ Peixling.  
42—43 „ pr. kasse norsk fisk.  
41—42 „ — skotsk fisk.

Indberetning fra det norske konsulat i Helsingfors til Utenriksdepartementet, datert 28 desember 1911:

Angaaende importen av fersk sild fra Sverige tillater man sig at meddele følgende:

Den regelbundne dampskibsforbindelse Stockholm—Åbo og Stockholm—Hangø byr en bekvem anledning til forsendelse av fersk fisk i større og mindre partier, og en saadan import fandt ogsaa sted i ikke ringe utstrækning sidstleden vinter. Under indeværende vinter antages denne import at ville ta større dimensioner, da dampskibsforbindelsen Stockholm—Åbo fra nytaar vil bli daglig. Hittil har dog det milde veir lagt hindringer i veien for, at indførselen har kunnet ta nogen større fart, men saasnart koldt veir sætter ind, er der fra interessert hold truffet forberedelser til at drive denne forretning op til den omfatning, den nu synes at ha forutsætninger for. Da silden kun paa almindelig maate er pakket i kasser, lider den meget under mildveir, og det har hændt, at større partier ved fremkomsten er blit kassert, — sidst nu straks før jul, da omkring 10 000 kg. av politiet i Helsingfors blev beslaglagt og nedgravet. Angaaende priserne oplyses, at silden av detaljhandlerne sælges til 40 à 50 penni pr. kg. beroende paa tilgangen. Avsætning tør jevnt kunne paaregnes, naar varen kun er fersk og vel behandlet.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær)

Bergen, 6 januar 1911.

Tranmarkedet er fremdeles rolig. Koldklaret damptran er omsat til kr. 84, uklaret Finmarksvare til kr. 77 og bruntran til kr. 34½.

Rogn og klipfisk uten handel.

Rundfisk er kun gjenstand for liten omsætning. Tynd vestrefisk er betalt med kr. 17, fyldig vestre med kr. 14.75, almindelig med kr. 15 og samfængt med kr. 12.50.

Paa sildemarkedet betales fet-sild med kr. 14 à 16—12 à 14—10 à 12 for resp. II—III—IV-streks vare efter kvalitet. Storsild dreier sig om kr. 10.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 18—30 desbr.

| Hvorfra              | Bris-<br>ling<br>skj. | Pris<br>pr.<br>skj. | Smaa-<br>sild<br>skj. | Pris<br>pr.<br>skj. |
|----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| Romsdals amt         | 2 500                 | 2.50                | —                     | —                   |
| N. B.-hus amt        | 1 000                 | 2.50                | 6100                  | 0.50                |
| S. B.-hus amt        | 680                   | 1.50                | 8445                  | 0.75                |
| Stavanger amt        | 19 930                | 1.50                | 11740                 | 0.75                |
| Tils.                | 24 110                | —                   | 26285                 | —                   |
| Røkt.....            | 18 060                | —                   | 3295                  | —                   |
| Krydret.....         | 3 700                 | —                   | 9750                  | —                   |
| Saltet.....          | 2 350                 | —                   | 10800                 | —                   |
| Torvført.....        | —                     | —                   | 300                   | —                   |
| Iset til eksport     | —                     | —                   | 2140                  | —                   |
| Tils.                | 24 110                | —                   | 26285                 | —                   |
| Værdi brisling ..... | kr.                   | 39 665.00           |                       |                     |
| — smaasild .....     | „                     | 18 188.75           |                       |                     |
|                      | kr.                   | 57 853.75           |                       |                     |

### Tidsrummet 2—6 januar 1912.

| Hvorfra                  | Bris-<br>ling<br>skj. | Pris<br>pr.<br>skj. | Smaa-<br>sild<br>skj. | Pris<br>pr.<br>skj. |
|--------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| S. B.-hus amt            | 2 180                 | 1.50                | 1865                  | 0.50                |
| Stavanger amt            | 8 970                 | 1.75                | 2080                  | 0.60                |
| Lister og Mandals amt .. | —                     | —                   | 500                   | 0.50                |
| Tils.                    | 11 150                | —                   | 4445                  | —                   |
| Røkt .....               | 11 150                | —                   | 3145                  | —                   |
| Saltet .....             | —                     | —                   | 200                   | —                   |
| Torvført .....           | —                     | —                   | 300                   | —                   |
| Iset til eksport         | —                     | —                   | 500                   | —                   |
| Til fodermelf.           | —                     | —                   | 300                   | —                   |
| Tils.                    | 11 150                | —                   | 4445                  | —                   |

|                      |     |           |
|----------------------|-----|-----------|
| Værdi brisling ..... | kr. | 18 967.50 |
| „ smaasild .....     | „   | 2 430.50  |
|                      | kr. | 21 398.00 |

### Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 21/12 til 29/12.

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Til norske stationer | 3 550 kg. br.   |
| „ utenlandske do.    | 242 750 „ „     |
| Tils.                | 246 300 kg. br. |

I tiden 29/12 1911 til 4/1 1912.  
Til norske stationer 7 200 kg. br.  
„ utenlandske do. 150 610 „ „  
Tils. 157 810 kg. br.

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 8 januar 1912.

Tilførselen av ferskfisk var meget knap forrige uke grundet den lange jule- og nytaarshelg; der tilførtes markedet endel fersk storsei fra nærmeste distrikter, og opnaadde denne meget høje priser.

Idag derimot tilførtes ikke saa litet ferskfisk, hovedsagelig sei, saavel nordenfra som fra nærmeste kystdistrikter, og vil der antagelig kunne gjøres regning paa stor tilførsel herefter, ifald det slaar ind med frost og stille veir som idag.

For idag ankomne partier kan noteres:

| Øre pr. kilo              |
|---------------------------|
| Fersk rødfisk (uer) ..... |
| „ hyse .....              |
| „ sei, rund, pr. stk....  |
| Nysaltet torsk .....      |
| „ brosme.....             |

Av saltfisk haves fortiden endel paa lager usolgt, og da efterspørselen antagelig vil bli liten nu en tid fremover, fraraades indsending av større partier.

### Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden 28/12 1911—3/1 1912.

| Fiskesorter          | Pris i øre |        |              |
|----------------------|------------|--------|--------------|
|                      | Høiest     | Lavest | Mid-<br>dels |
| Graasei .....        | kg.        | 11     | —            |
| Hvitting.....        | „          | 19     | 2            |
| Kveite .....         | „          | 90     | 80           |
| Hyse .....           | „          | 40     | 15           |
| Kongeflyndre .....   | „          | 40     | —            |
| Laks, fersk.....     | „          | 230    | 190          |
| Rødspette .....      | „          | 67     | 55           |
| Rødtunge .....       | „          | 66     | 64           |
| Torsk.....           | „          | 55     | 24           |
| Lange, saltet .....  | „          | 26     | 18           |
| Ræker .....          | „          | 105    | 68           |
| Ræker, smaa .....    | „          | 40     | 17           |
| Sild, fersk .....    | 1/1 kasse  | 1500   | 250          |
| Do. .....            | „          | 300    | 250          |
| Hummer, levende snes | 3200       | 3250   | —            |

**Tilførslen av iset sild til Hull i uken 1—6 januar 1912.**

Meddelelse fra fiskeriagenten i Hull, 6 januar 1912.

|         |          |   |          |         |
|---------|----------|---|----------|---------|
| Mandag  | 1 januar | 9 470 ks. svensksild.....                   | 7/—9/9   | pr. ks. |
| Tirsdag | 2 —      | 2 700 „ storsild, 500 solgt til....         | 14/      | „       |
| Onsdag  | 3 —      | del av ovenstaende last „ „ .....           | 12/6—13  | „       |
| —       | 3 —      | 400 ks. storsild solgt til .....            | 11/—11/6 | „       |
| —       | 3 —      | 971 „ svensksild „ .....                    | 10/      | „       |
| Torsdag | 4 —      | 1 000 „ — „ .....                           | 12/—12/3 | „       |
| —       | 4 —      | 2 345 „ storsild „ .....                    | 9/6      | „       |
| —       | 4 —      | resten av tirsdagens storsildlast solgt til | 8/6—9/   | „       |
| Fredag  | 5 —      | 4 350 ks. storsild solgt til .....          | 7/—7/9   | „       |

Ialt 21 236 kasser, hvorav 9 795 kasser norsk storsild og 11 441 kasser svensk sild.

Markedet er fremdeles forretningsløst for norsk sild, som kun kan anvendes lokalt i røkerierne. Røkesildmarkederne er overfyldt av sild av daarlig kvalitet fra Hull, og som følge derav er der liten efterspørsel. London og indlandsmarkederne faar daglig forsyning av prima fersk sild fra Cornwall, Irland og Skotland.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 5 januar 1912.

Markedet er omtrent uforandret.

Jeg noterer:

|                            | Brutto.<br>salgspriser. |
|----------------------------|-------------------------|
| Damptran, koldkl. Lofots   | ℳ. 97/100               |
| Raamedicintran             | 78/80                   |
| Blank torsketran           | 70/75                   |
| Brunblank do.              | 55/60                   |
| Blank industriel           | 42/43                   |
| Brunblank do.              | 38/39                   |
| Brun levertran             | 38/39                   |
| Sæltran, lys               | 42/43                   |
| Do. brunblank              | 38/39                   |
| Do. brun                   | 35/36                   |
| Sildetran, lys             | 34/36                   |
| Do., brunblank             | 32/33                   |
| Do., brun                  | 31/32                   |
| Hvaltran, uraffinert nr. 0 | 41                      |
| Do., —                     | 1 „ 40                  |
| Do., —                     | 2 „ 38                  |
| Do., —                     | 3 „ 36                  |
| Do., —                     | 4 „ 35                  |

**Fra Nyfundland.**

The Trade Review for 23 desember skriver:

Der er ingen forandring i prisen paa fisk av nogen slags denne uke, og forretningerne foregaar kun kjøbmand og kjøbmand mellem. Markederne holder sig godt, og eksportørerne vil tiltrods for de høie priser komme vel gjennem sæsonen. Et træk ved stillingen er den omstændighet, at lagrene vil være tomme til vaaren. Fra umindelig tid

har adskillige tusen kvintal sensanget fisk været holdt over hele vinteren og dette var især tilfældet fra St. John's syd og vest. Saavidt vi kan forstaa vil der ikke være noget av dette næste aar. Den sene høst- og vinterfisk er blit kjøpt av amerikanske firmaer, og næsten al tilgjængelig fisk i Petty Harbor og omegn er kjøpt av Garton Pew Co. i sidste uke. Dette maa nødvendigvis bevirke høie priser for den første færdige fisk til sommeren.

**Bohuslensfisket 1910—11.**

Gøteborg. Hand.- &amp; Sjøfartstidn. for 21 desember 1911 skriver:

Fiskeriintendenten i vestre distrikts har nu utarbeidet sin aarsberetning om Göteborgs- og Bohuslensfiskerierne i perioden 1 april 1910—31 mars 1911.

Fiskeriernes bruttoutbytte opgives til 8 772 844 kr. mot resp. 7 479 217, 7 382 811, 5 799 785, 7 849 887 og 5 477 810 i de 5 næstforegaaende aar. Det forløpne fiskeaar har saaledes været et virkelig rekordaar, som med næsten 923 000 kr. slaar det rikeste fiskeaar hittil, nemlig 1906—07. De angældende summer fordeler sig saaledes paa de forskjellige fiskerier:

Havfisket ..... kr. 677 930

Rokkefisket ..... „ 6 900

Makrelfisket:

Drivgarn .. kr. 373 600

Dorg i Kat-

tegat og

Skagerak .. „ 172 215

Dorg i Nord-

sjøen .. „ 1 386 010

Not ..... „ 9 840 „ 1 941 665

Vinterfisket ..... „ 77 395

Trawlfisket ..... „ 1 087 324

Sildefisket:

Drivgarn . kr. 229 062

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| Not .....                   | kr. 3 665 000           |
| Ved Island „                | 78 000 kr. 3 972 062    |
| Brislingfisket .....        | ” 224 160               |
| Agnisildfisket og vaarsild- | fisket .....            |
| ”                           | 3 126                   |
| Flyndrefisket .....         | ” 158 210               |
| Aalefisket .....            | ” 74 258                |
| Strandfisket (utenom aal-   | og flyndrefisket) ..... |
| ”                           | 38 725                  |
| Laksefisket .....           | ” 23 346                |
| Hummerfisket .....          | ” 416 763               |
| Krabbefisket .....          | ” 17 724                |
| Rækefisket .....            | ” 47 865                |
| Østersfisket .....          | ” 5 391                 |

Mens sildefisket og sildepriserne i de foregaaende aar hovedsagelig har virket normerende paa bruttoindtaetgen av Bohuslensfisket, har flere forskjellige fiskerier denne gang medvirket til det pene resultat. Havfisket indbragte saaledes ikke mindre end 677 930 kr., mens det bedste resultat de foregaaende aar, nemlig 1906, kun indbragte 571 430 kr. og 1909, som ikke var noget daarlig aar, 486 790 kr.

Selv makrelfisket gav et særdeles lysende resultat, idet det indbragte 1 941 665 kr., mot 1 629 413 kr. i 1909 og 1 697 534 kr. i 1908, hvilket var det bedste aar for makrelfisket før 1910.

Paa grund av trawlerflaatens økning — utenom de 18 trawldampere trawlede 72 motorbaater — indbragte ogsaa trawlisket mere end tidligere nemlig 1 087 324 kr. mot 900 992 kr. aaret før. Hvad sildefisket angaaer var drivgarnsfisket ikke særdeles godt. Det indbragte nemlig kun 229 062 kr. mot resp. 265 475, 282 320, 400 817, 469 835 og 233 410 i de 5 foregaaende aar. Derimot gav notfisket rikt utbytte og indbragte som det vil sees ikke mindre end 3 665 000 kr. for et fangstutbytte av 698 238 hl., det største utbytte sildefisket hittil har git. I de 5 foregaaende aar gav notfisket følgende utbytte:

|           |                           |
|-----------|---------------------------|
| 1909—1910 | 527 370 hl. kr. 2 916 190 |
| 1908—1909 | 532 390 - „ 2 804 510     |
| 1907—1908 | 654 575 - „ 1 487 300     |
| 1906—1907 | 625 747 - „ 3 424 530     |
| 1905—1906 | 365 345 - „ 2 249 790     |

Ogsaa brislingfisket var rikt, det indbragte nemlig fiskerne 224 160 kr. mot resp. 147 446, 223 034, 142 590, 76 200 og 70 925 kr. i de 5 nærmest foregaaende aar. Hummerfisket gav et betydelig mindre kvantum end i de nærmest foregaaende aar, nemlig 23 727 snes mot 27 234 snes i 1909 —10, 28 589 snes i 1908—09 og 28 473 snes i 1907—08, men priserne var meget høie, og bruttotoutbyttet utgjorde derfor ikke mindre end 416 763 kroner, et resultat, som ikke er opnaadd siden 1906—07, da bruttoindtaetgen av dette fiske utgjorde 460 334 kr. I 1909—10 utgjorde det kun 378 582 kr. 7 fiskere omkom i aaret.

## Markedsberetning.

Fra fiskeriagent Westergaard.

Hamburg, 5 januar 1912.

| Kønigsbergs import:     | 1911<br>tdr.   | 1910<br>tdr.   | 1909<br>tdr.   |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Skotsk og engelsk ..... | 416 805        | 446 309        | 443 652        |
| Hollandsk og tysk ..... | 35 285         | 32 464         | 27 593         |
| Norsk .....             | 23 301         | 32 350         | 34 753         |
|                         | <u>475 391</u> | <u>511 123</u> | <u>505 989</u> |

Lagerne 31 desbr.:

|                   |                |                |                |
|-------------------|----------------|----------------|----------------|
| Norsk sild .....  | 6 186          | 14 719         | 6 495          |
| Hollandsk „ ..... | 4 313          | 4 338          | 2 146          |
| Tysk „ .....      | 671            | 2 639          | 1 865          |
| Britisk „ .....   | <u>12 349</u>  | <u>124 853</u> | <u>126 045</u> |
|                   | <u>134 563</u> | <u>146 549</u> | <u>136 551</u> |

Markedet har som altid i juletiden været meget stille og vil vedbli at være det til den russiske jul er over.

For slosild bedste Bergens merker forlanges 5/550 uganet  $\text{M. } 24\frac{1}{2}$ —25, 7/800 ganet  $\text{M. } 24$ , mens ringere partier utbydes til  $\text{M. } 24$ —23.

Fetsild noteringerne varierer efter kvaliteten:

|  |   |         |  |
|--|---|---------|--|
| 7/8 og 9/10 pr. kilo $\text{M. } 28$ —32 |   |         |  |
| 11/12                                    | — | “ 25—28 |  |
| 13/14                                    | — | “ 19—20 |  |

Yarmouth matfulls  $\text{M. } 31$ , matties  $\text{M. } 29$ , anerkjendte merker 1 til 2  $\text{M. }$  høiere.

| Stettins import:        | 1911<br>tdr.   | 1910<br>tdr.   | 1909<br>tdr.   |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Britisk, gammel .....   | 10 501         | 15 875         | 14 840         |
| Skotsk matjes .....     | 11 928         | 10 305         | 12 323         |
| „ crownfull .....       | 96 921         | 56 906         | 48 000         |
| „ fulls .....           | 61 029         | 62 117         | 49 421         |
| „ crownmatfull .....    | 12 526         | 58 845         | 21 980         |
| „ medium og matties..   | 103 395        | 100 523        | 70 665         |
| „ crownmatties .....    | 7 347          | 8 885          | 4 840          |
| „ spends .....          | 21 341         | 11 490         | 8 098          |
| „ tornbellies .....     | 8 902          | 4 048          | 6 882          |
| Engelsk fulls .....     | 18 377         | 8 228          | 9 917          |
| „ matfulls, matties ... | <u>118 589</u> | <u>41 717</u>  | <u>62 321</u>  |
|                         | <u>470 856</u> | <u>378 939</u> | <u>339 287</u> |

|                            |        |        |        |
|----------------------------|--------|--------|--------|
| Norsk fetsild, gammel..... | 9 808  | 15 809 | 5 031  |
| „ „ ny .....               | 63 117 | 60 982 | 77 042 |
| „ skjæresild .....         | 18 572 | 25 683 | 23 111 |
| „ slo- og vaarsild .....   | 62 573 | 53 278 | 33 074 |

|            |        |        |        |
|------------|--------|--------|--------|
| Tysk ..... | 20 690 | 26 680 | 37 155 |
|------------|--------|--------|--------|

|                 | 1911<br>tdr.   | 1910<br>tdr.   | 1909<br>tdr.   |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| Hollandsk ..... | 88 169         | 145 194        | 154 078        |
| Svensk .....    | 5 170          | 8 573          | 3 605          |
|                 | <u>746 595</u> | <u>715 138</u> | <u>672 383</u> |

Markedet her ogsaa stille i denne tid, noteringerne er: Fetsild efter kvalitet KKK og KK  $\text{M. } 30$ —35, K 24—34 smaafaldende 27—25, MK 18—23, M 15—17, skjæresild 20—24. Vaarsild 5/600 14 $\frac{1}{2}$ —15, 6/700 12 $\frac{1}{2}$ —13, 7—800 12 $\frac{1}{2}$ . Slosild uganet 19—24, ganet skotsklagt 20—24, største og mindste merker mest efter-spurt. Crownlargefulls  $\text{M. } 38$ —38 $\frac{1}{2}$ , crownfulls 35 $\frac{1}{2}$ , crownlarge-spents 24, engelskfull 29 $\frac{1}{2}$ , matfull 28—28 $\frac{1}{2}$ , matties 26—26 $\frac{1}{2}$ . Hollandsk prima og kleine  $\text{M. } 30\frac{1}{2}$ .

| Hamburgs import:       | 1911<br>tdr.   | 1910<br>tdr.   | 1909<br>tdr.   |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Skotsk gammel .....    | 5 038          | 5 004          | 2 485          |
| — matjes .....         | 54 830         | 46 879         | 47 625         |
| — ny .....             | 95 224         | 147 455        | 141 174        |
| Hollandsk gammel ..... | 957            | 2 554          | 2 270          |
| — ny .....             | 9 077          | 33 652         | 35 029         |
| Norsk .....            | 96 133         | 95 226         | 101 551        |
| Svensk .....           | 298            | 1 044          | 122            |
| Tysk sjøveien .....    | 20 804         | 48 746         | 31 221         |
|                        | <u>282 361</u> | <u>380 560</u> | <u>361 447</u> |

Lagerne 31 desember:

|                             |              |              |              |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Skotsk .....                | 2 422        | 1 201        | 4 518        |
| Hollandsk .....             | —            | 134          | —            |
| Tysk .....                  | —            | 120          | 171          |
| Norsk slo- og fetsild ..... | 1 263        | 2 428        | 2 261        |
| — skjæresild .....          | 918          | 571          | 773          |
| — brisling .....            | 262          | 172          | 220          |
| — vaar- og islandssild ..   | 733          | 1 210        | 865          |
|                             | <u>5 668</u> | <u>5 836</u> | <u>8 808</u> |

Forretningen stille. Noteringerne er:

Fetsild større mærker  $\text{M. } 26$ —33, mindre 20—22 efter kvalitet, slosild uganet 4/450 25—28, 450/500 20—22, 5/600 17—19, ganet 5/600 19—20, 6/700 21/22, 7/800 23—24, brisling letsaltet 20—28, salt 18—20, vaarsild 13, skjæresild størrelserne 18/20 til 35/40 yderst knap, senest betalt med 24—27, mindre 19—22.

Fra Danzig har jeg endnu ikke mottat opgave over import og lager.

Man ser med almindelig tillid mot vinter- og vaar-forretningen. Naar omsætningen vil begynde for alvor, avhaenger av lagerne i indlandet. Her ligger adskillig solbraendt sild fra isommer. Om denne overalt er tat med i lageropgaverne, kan være tvilsomt. Finder den ikke kjøpere for Rusland til en billig pris, vil den til vaaren gaa til guanofabrikkerne.

Stor rundsaltet vaarsild til røkning falder knap iaar, under 500 strampakket kjøper røkerne den nødig.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 30/12 i ukken, som endte 30/12.

| Toldstedet      | Vaaersild<br>tdr. | Fetsild<br>tdr. | Storsild<br>tdr. | Nordsjø-<br>sild<br>tdr. | Brisling<br>tdr. | Islands-<br>sild<br>tdr. | Klippfisk,<br>norsk<br>kg. | Klippfisk,<br>is-<br>landsk etc.<br>kg. | Rundfisk<br>kg. | Rot-<br>skær<br>kg. | Sei<br>kg. | Hyse,<br>rund<br>kg. | Anden<br>terfisk<br>kg. | Rogn<br>tdr. | D.m.<br>tran<br>tdr. | B.m.<br>tran<br>tdr. | Blank<br>tdr. | Brun-<br>blank<br>tdr. | Brun-<br>tdr. | Haa-<br>kjær.<br>tdr. |     |
|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|---|-----------------|---------------------|------------|----------------------|-------------------------|--------------|----------------------|----------------------|---------------|------------------------|---------------|-----------------------|-----|
| Kristiania ...  | 464               | 8 877           | —                | 29                       | —                | 726                      | 248                        | 14 695                                  | 3 050           | 150                 | 8 464      | 126 205              | —                       | —            | 107                  | 4 874                | 822           | 468                    | 1 091         | 19                    | —   |
| Sandefjord ..   | —                 | 285             | —                | —                        | —                | 6                        | —                          | —                                       | —               | —                   | —          | —                    | —                       | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Kristiansand .. | 1 301             | 65              | 65               | 73                       | —                | 313                      | —                          | 1 070                                   | 300             | 3 550               | —          | —                    | —                       | —            | 3                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Flekkefjord ..  | 5 452             | 5 623           | 159              | —                        | —                | 2 143                    | 3 083                      | —                                       | 650             | —                   | —          | —                    | —                       | 3 500        | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Stravanger ...  | 82                | —               | —                | 2 222                    | 19 415           | 700                      | —                          | —                                       | 100             | —                   | —          | —                    | —                       | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Kopervik ...    | —                 | 67 509          | 46 815           | 20 465                   | 1 893            | 4 084                    | 8 885                      | 4 199 547                               | 763 280         | 10 144 280          | 129 959    | 1 575 880            | —                       | 5 490        | 15 021               | 9 742                | 4 485         | 1 812                  | 5 008         | 9 904                 | —   |
| Haugesund ..    | 26 722            | 171 191         | 5 966            | 4 14                     | 941              | 810                      | —                          | —                                       | —               | —                   | —          | —                    | —                       | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Bergen .....    | —                 | —               | 5 880            | 14 370                   | —                | 4 368                    | —                          | 12 532 090                              | 2 496           | —                   | —          | —                    | —                       | 3 000        | 2 288                | —                    | 4 807         | 13 774                 | 1 805         | 292                   | 202 |
| Floer .....     | —                 | —               | 11 190           | 49 082                   | —                | 50                       | 1 343                      | 21 148 855                              | 602 650         | 17 195              | 10 600     | 175 595              | —                       | —            | 4 985                | 7                    | —             | —                      | —             | —                     | 4   |
| Aalesund ...    | —                 | —               | 150 975          | 1 778                    | —                | 286                      | 36 074                     | —                                       | —               | 9 150               | 125        | 1 459 258            | 3 000                   | —            | 85                   | 20                   | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Trondhjem ..    | —                 | —               | 3 437            | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | 200             | —                   | —          | 4 300                | —                       | —            | 2                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Bodø .....      | —                 | —               | 6 842            | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 3 19 145            | —          | —                    | —                       | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Svolvær .....   | —                 | —               | 4 078            | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 3 145               | —          | —                    | 8 763                   | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Narvik .....    | —                 | —               | 4 015            | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 1 259 712           | 67 895     | 188 152              | 217 630                 | 12 850       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | 90  |
| Thomsø .....    | —                 | —               | 897              | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 3 796 403           | 79 791     | 145 850              | 287 578                 | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | 456 |
| Hammerfest ..   | —                 | —               | 2 132            | 350                      | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 960 121             | 62 084     | • 1 117              | 325 911                 | 21 068       | —                    | 100                  | —             | —                      | —             | —                     | 114 |
| Vardø .....     | —                 | —               | 1 883            | 136                      | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 265 946             | 31 147     | 85 001               | 26 271                  | —            | —                    | 30                   | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| Andre .....     | —                 | —               | —                | —                        | —                | —                        | —                          | —                                       | —               | 300                 | 500        | 5 100                | —                       | —            | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     | —   |
| I alt           | 101 960           | 430 151         | 86 856           | 2 871                    | 15 923           | 33 703                   | 37 947 431                 | 1 371 476                               | 16 779 197      | 1 560 201           | 3 778 871  | 861 978              | 43 008                  | 25 010       | 29 469               | 7 558                | 2 572         | 6 756                  | 11 803        | 90                    | —   |
| I ukken         | 30                | 1 466           | 9 107            | —                        | —                | 247                      | 187                        | 1 062 198                               | 61 200          | 56 630              | 7 050      | 30 920               | 4 860                   | —            | —                    | 595                  | 10            | 1                      | 42            | 9                     | —   |

| Toldstedet      | Hval-<br>tran<br>tdr. | Sæl-<br>tran<br>tdr. | Bottle-<br>nosetrån<br>tdr. | Sperma-<br>cetttran<br>tdr. | Sildetran<br>tdr. | Sild, røkt<br>ks. | Makrel,<br>førsk<br>tdr. | Makrel,<br>saltet<br>tdr. | Laks,<br>førsk<br>kg. | Fisk, førsk<br>kg. | Hummer<br>stlk. | Fisk, saltet<br>i farø<br>kg. | Fisk, saltet<br>i tdr. | Sildemel<br>kg. | Fiske-<br>guano<br>kg. | Sælkind<br>stlk. | Hematik<br>kg. |           |            |       |
|-----------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------|-----------------|------------------------|------------------|----------------|-----------|------------|-------|
| Kristiania ...  | 46 046                | 2 457                | 303                         | —                           | 4 352             | 307               | —                        | 2 399                     | 2 145                 | 38 438             | 55 342          | 274                           | —                      | —               | —                      | —                | —              | 3 097     |            |       |
| Sandefjord ..   | 23 205                | —                    | 3 751                       | —                           | —                 | 1 891             | —                        | 20 137                    | 437 997               | 38 696             | 94 789          | 305 487                       | —                      | 21              | —                      | —                | —              | 9 670     |            |       |
| Kristiansand .. | —                     | —                    | —                           | —                           | 5 495             | 265               | 1 997                    | 297 597                   | 7 493                 | —                  | 1 950           | —                             | —                      | 281             | 2 855 905              | 183 820          | —              | 1783      |            |       |
| Flekkefjord ..  | —                     | 4 430                | —                           | —                           | —                 | 4 973             | —                        | —                         | 11 940                | 130                | 17 505          | 29 475                        | —                      | —               | 327                    | 637 400          | —              | 513 818   |            |       |
| Stavanger ...   | —                     | —                    | 75                          | 166                         | 154               | 1 335             | 128 603                  | 26 238                    | 11 085                | 228 959            | 471 252         | 12 424                        | 7 058                  | —               | 1 262 474              | 76 560           | 58 053         | 1 722 741 |            |       |
| Haugesund ..    | —                     | —                    | —                           | —                           | 3 252             | 28 812            | 99 860                   | —                         | 313                   | —                  | 25 226          | 130 428                       | 6 391                  | —               | 158                    | 241 000          | 60 500         | —         | 2 030 731  |       |
| Bergen .....    | 196                   | —                    | —                           | —                           | 555               | 4 514             | —                        | —                         | —                     | —                  | —               | 17 542                        | 954 269                | 1 651           | —                      | 5 780            | 2 946 400      | 18 645    | 7 240      |       |
| Floer .....     | —                     | —                    | 2 176                       | 489                         | —                 | 57                | 66 961                   | —                         | —                     | 36 633             | 221 965         | 105                           | —                      | —               | 12 770                 | 1 101 221        | 9 331          | 9 331     |            |       |
| Aalesund .....  | —                     | —                    | —                           | —                           | 642               | 111 855           | 40                       | —                         | —                     | 182 314            | 1 323 790       | 1 536                         | —                      | —               | 945                    | 185 000          | 256 200        | 248       | 11 357     |       |
| Kristiansund .. | —                     | —                    | —                           | —                           | 327               | 1 705             | —                        | —                         | —                     | —                  | 15 901          | —                             | —                      | —               | —                      | 964 700          | 27 700         | —         | 45 088     |       |
| Trondhjem ..    | —                     | —                    | —                           | —                           | 1 479             | 8422              | —                        | —                         | —                     | —                  | 79 984          | —                             | —                      | —               | 4                      | 1 875 000        | 915 000        | —         | —          |       |
| Bodø .....      | —                     | —                    | 150                         | —                           | —                 | —                 | —                        | —                         | —                     | —                  | 63 341          | —                             | —                      | —               | —                      | 655 000          | 50 000         | —         | 66 202     |       |
| Svolvær .....   | —                     | —                    | 21                          | —                           | —                 | —                 | —                        | —                         | —                     | —                  | 13 750          | —                             | —                      | —               | —                      | —                | —              | —         | —          | —     |
| Narvik .....    | —                     | —                    | 1 896                       | 52                          | —                 | —                 | —                        | —                         | —                     | —                  | 4 800           | —                             | —                      | —               | 16                     | 300 718          | —              | 31 000    | 23 368     | —     |
| Trøndelag ..    | —                     | —                    | 675                         | —                           | 2 019             | 619               | 3 200                    | —                         | —                     | 147                | 95 228          | —                             | —                      | —               | 12 464 820             | 19 595           | —              | 449 500   | —          | 1 860 |
| Hammerfest ..   | —                     | —                    | —                           | —                           | —                 | —                 | —                        | —                         | —                     | —                  | 4 128           | —                             | —                      | —               | 2 072 345              | 2 000            | —              | 949 800   | —          | —     |
| Vardø .....     | —                     | —                    | —                           | —                           | —                 | —                 | —                        | 1 291                     | 4 440                 | 17 715             | 100 534         | 37 558                        | —                      | —               | —                      | 655 000          | 50 000         | —         | 66 202     |       |
| Andre .....     | —                     | —                    | —                           | —                           | —                 | —                 | —                        | —                         | —                     | —                  | —               | —                             | —                      | —               | —                      | —                | —              | —         | —          | —     |
| I alt           | 74 552                | 8 379                | 6 737                       | —                           | —                 | 18 263            | 395 832                  | 423 735                   | 42 742                | 559 192            | 644 106         | 3 724 005                     | 548 567                | 22 621 906      | 27 831                 | 8 799 249        | 7 047 701      | 100 314   | 16 696 512 | —     |
| I ukken         | 709                   | 67                   | —                           | —                           | —                 | 115               | 12 922                   | 13 668                    | 125                   | —                  | —               | 47 200                        | 28 492                 | —               | 5                      | 213 164          | 11 300         | —         | 213 749    | —     |

**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**  
**En gros priser. Tilførsel 692 kasser norsk fisk. — 594 kasser sild.**

|   | $\frac{28}{12}$ fm.  | $\frac{28}{12}$ em. | $\frac{3}{1}$           | $\frac{4}{1}$    | $\frac{5}{1}$       |
|---|----------------------|---------------------|-------------------------|------------------|---------------------|
|   | Pf.                  | Pf.                 | Pf.                     | Pf.              | Pf.                 |
| Laks ..... pr. $\text{fl.}$               | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Do. sekunda .....                         | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Tert.....                                 | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Øret, stor .....                          | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Do. middels .....                         | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Do. smaa .....                            | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Kveite, stor 30 $\text{fl.}$ opover ..... | 60—45                | 56—33               | 66—55                   | 59               | 66—48               |
| Do. stormidd. 22—30 $\text{fl.}$ .....    | 60—63                | —                   | 70—51                   | 64—59            | 70                  |
| Do. middels 10—22 $\text{fl.}$ .....      | 66—73                | 57—73               | 76—50                   | 74—57            | 72—65               |
| Kveitebarn 8 $\text{fl.}$ nedover .....   | 57—15                | 31—17               | 44—15                   | 32—25            | 48—32               |
| Hyse, stor .....                          | 33—24                | 26—20               | 26—20                   | 28—23            | 28—25               |
| Do. smaa .....                            | 16 $\frac{3}{4}$ —15 | 18—16               | 15—12                   | 16—14            | 20—17               |
| Do. sekunda .....                         | 20—13                | 17—6                | 17—8                    | 20—4             | 16 $\frac{1}{2}$ —9 |
| Flyndre, stor .....                       | —                    | —                   | —                       | 32—25            | —                   |
| Do. middels .....                         | —                    | —                   | —                       | 35—31            | —                   |
| Do. smaamiddels .....                     | —                    | —                   | —                       | 35—32            | —                   |
| Do. smaa .....                            | —                    | —                   | —                       | 34               | —                   |
| Do. Nordlands .....                       | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Rødtunger .....                           | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Pigvar .....                              | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Storsei .....                             | —                    | —                   | —                       | 13 $\frac{3}{4}$ | 9                   |
| Aal .....                                 | —                    | —                   | 5                       | —                | —                   |
| Torsk .....                               | —                    | —                   | 5                       | —                | —                   |
| Hummer .....                              | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Makrel .....                              | pr. styk             | —                   | —                       | —                | —                   |
| Storsild .....                            | pr. kasse            | M.                  | M. 11 $\frac{3}{4}$ —10 | M. 15—13         | M. 10               |
| Do. sekunda .....                         | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Vaarsild .....                            | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Fetsild .....                             | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Smaasild .....                            | —                    | —                   | —                       | 6—4              | 5—4 $\frac{1}{2}$   |
| Østlandssild .....                        | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Svensksild .....                          | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |
| Skotsksild .....                          | —                    | —                   | —                       | —                | —                   |

Hamburg, 6 januar.

Westergaard.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
 Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

|  | Kvantum<br>for uken til<br>$\frac{6}{1} 1911$ | Total-<br>kvantum til<br>$\frac{6}{1} 1911$ |
|--|---|---|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)                          | ?   | 4.0 <sup>3</sup> )                          |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) .....  | ?   | 4 459 <sup>3</sup> )                        |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....   | ?   | 1 240 <sup>3</sup> )                        |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):   |   |   |
| 1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter                              | 0   | 0   |
| 2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1</sup> ) .....  | 0   | 0   |
| (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)   |   |   |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:                                       |   |   |
| a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson..... maal à 150 liter                                    | 18 100  | 181 800                                     |
| b) for østlandet (the South Coast) " .....   | 100   | 100   |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1</sup> ) .....                                   | 0   | 0   |
| (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)                                  |   |   |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne .....  | 0   | 0   |
| (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)                                 |   |   |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2</sup> )..... tønder i fiskepakning | 0   | 0   |
| (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)               |   |   |

<sup>1</sup>) Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2</sup>) Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)<sup>3</sup>) Dette er fangsten i Finnmarken fra oktober til 31 desember 1911 og medtages i sæsonen for 1912.